



Art. 3213844

**I
T
A
L
I
A
N
O**

CERTIFICATO DI OMOLOGAZIONE

Il presente certificato contiene copie dei documenti ufficiali relative all'omologazione del silenziatore di scarico secondo le norme CEE.

**E
N
G
L
I
S
H**

CERTIFICATE OF APPROVAL

This certificate includes copies of the official documents concerning the homologation of an exhaust system according to the ECE regulations.

**F
R
A
N
C
A
I
S**

CERTIFICAT D'APPROBATION

Ce certificat comprends les copies des documents officiels qui concernent l'homologation d'un silencieux, selon les dispositions CEE.

**D
E
U
T
S
C
H**

EG-ABE-GENEHMIGUNG ZERTIFIKAT

Das beiliegende Zertifikat beinhaltet Kopien aus den offiziellen Akten fuer die Eg-Abnahme eines Auspuff-Endtopfes nach den vorgaben der neuen Cee-Norm.

**E
S
P
A
Ñ
O
L**

CERTIFICADO DE HOMOLOGACIÓN

El presente certificado contiene copias de los documentos oficiales relativos a la homologación del tubo de escape según normas de la C.E.E.



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG

Ministère des Transports

L-2938 Luxembourg

SOCIÉTÉ NATIONALE DE
CERTIFICATION ET D'HOMOLOGATION
S.a.r.l

Registre de Commerce: B 27180

L-5201 Sandweiler



Référence: e13*97/24*2006/120/9/III/2B*9687*00

Annexes: - Rapport Technique
- Fiche de Renseignements du constructeur

Sandweiler, le 11 décembre 2008

Certificat d'homologation en ce qui concerne un dispositif d'échappement non d'origine pour motorcycle(s)

Component type-approval in respect of a non-original exhaust system for a type of motorcycle

CHAPITRE 9 – ANNEXE III – Appendice 2B

Chapter 9 – Annex III – Appendix 2B

Autorité déléguée:

Assigned authority:

Société Nationale de Certification et d'Homologation

L-5201 Sandweiler

Rapport N°:

Report N°:

LCA 54 0378 030 8

du service technique:

by technical service:

Luxcontrol SA

B.P. 349

L-4004 Esch-sur Alzette

en date du:

date:

09.12.2008

N° du certificat d'homologation:

Component type approval N°:

e13*97/24*2006/120/9/III/2B*9687*00

1. **Marque du dispositif:**

Make of exhaust:

Malossi

2. **Type du dispositif:**

Type of exhaust:

F7

Version(s):

Version(s):

AL4441

Dénomination(s) commerciale(s):

Commercial description(s):

not applicable

3. **Nom et adresse du constructeur:**

Name and address of manufacturer:

Arrow Special Parts S.p.A.

Via Citemese 128/130

I-06016 S. Giustino (PG)

4. **Nom et adresse du mandataire du constructeur (le cas échéant):** not applicable
If applicable, name and address of manufacturer's authorized representative:
5. **Marque(s) et Type(s) et éventuellement variante(s) et version(s) du (des) véhicule(s) auquod (auxquels) le dispositif est destiné:** see page 3 below
Make(s) and type(s) and any variant(s) or version(s) of the vehicle(s) for wich the exhaust system is designed:
6. **Dispositif présenté à l'essai le:** 19.11.2008
Date system submitted for testing:
7. **L'homologation est:** granted
Component type-approval has been:
8. **Lieu:** Sandweiler
Place:
9. **Date:** 11 décembre 2008
Date:
10. **Signature:**
Signature:

Pour le Ministre des Transports

Pour la SNCH



Marco FELTES
Commissaire du Gouvernement



Claude LIESCH
Conseiller de Direction

Détail des documents joints au dossier et pouvant être obtenus sur demande:
Detail of annexed documents which can be obtained on request:

see: Index to type-approval report

Modifications faisant l'objet de la présente extension:
Modificatios of this extension:

not applicable

28.11.2008

CERTIFICATE

We confirm that the following replacement silencer type F7, produced by Arrow Special Parts S.p.A., is complying with

- the EC-Directive 97/24/EC Chapter 9 regarding permissible sound level and exhaust system

An EC type approval number has been granted by luxembourgian Ministry of Transport for the following versions of the above mentioned replacement silencer type:

Vehicle			Replacement Silencer version
Make	Type / Vers. / Var.	Commercial description	
Yamaha	RE06 var. I ver. I/II	YZF-R125	AL4441
	RE11 var. A/B ver. 01/02	R125 / MT125	AL4441

Esch-sur-Alzette,

Your sincerely,

Luxcontrol SA, Type approval department



David Durazzi
Ingénieur inspecteur



Angelo Tomasini
Ingénieur inspecteur

We confirm that the Luxembourgian Ministry of Transport has accepted Luxcontrol SA as a competent testing laboratory with regard to the EC-Directives.

Luxcontrol SA

1, Av. des Terres Rouges
BP 349
L-4004 Esch-sur-Alzette
LUXEMBOURG

Tél. ++352-54.77.11-1
Fax ++352-54.77.11-203
E-mail: info@luxcontrol.com
Int.: www.luxcontrol.com
N ident.: LU 113 536 61
RC Lux.: B15664

Fortis Banque Luxembourg
IBAN: LU56 0030 1612 0727 0000
BIC: BGLLLULL
Dexia-BIL
IBAN: LU48 0026 1824 1543 2600
BIC: BILLULLL